

Speaking From the Heart

## Location and Direction

PART 2: DIRECTION



Scan & go to online worksheet

Let's talk about direction; that is, the direction something is travelling or moving. Location is a fixed position where something is. But direction of travel is really a change in location, so these phrases include a verb.

### Direction

When talking about direction, the 2 most common verbs are: **kumma** (*come*) and **gay** (*go*). They are from the speaker's point of view. However, unlike *do* and *datt*, *kumma* and *gay* are **verbs**.



**kumma (come)**


Direction of travel, *coming toward* speaker



**gay (go)**

Direction of travel, *going away from* speaker

With direction phrases, **prepositions (*in, out, up, down, over*) go with the verbs *kumma (come)* and *gay (go)*** to give more details about the movement.

 Even though many of the example sentences used are commands (conjugated to *ich*), *kumma* and *gay* should be conjugated to match the noun/pronoun.

## Direction ingredients

When talking about direction of travel, you generally need 3 things:

**direction verb** + **destination goal** + **preposition**

kumma	do	(EN: in, out, up, down, over)
gay	datt	

- As in English, *kumma* (come) and *do* (here) are used together.
- The same is true with *gay* (go) and *datt* (there).

## Making new words

When talking about direction of travel, prepositions add more details about the verb. Therefore, the preposition gets a new prefix based on the direction verb (*kumma* or *gay*). You'll notice the prepositions become different words.

Here are some prepositions that work along with *kumma* and *gay*:

- **ei** \* (in)
- **aus** (out)
- **uf** \* (up/on)
- **unna** (down/below)
- **ivvah** (over)

\* Notice the base words for *in* and *up* change from the base words for location prepositions.

For example:

- **Prepositions** that go with *kumma* (come) get an **r** added to the front
  - r + ei = **rei**
- **Prepositions** that go with *gay* (go) get **n** added to the front
  - n + aus = **naus**

For the chart explaining how it all works, see **Appendix G on page 159** in the *Language Class book* or the [Location and Direction \(PDF\)](#) on Deitshbooks.com.

## Simple sentences

If the destination is *not* mentioned or *it's implied*, you may only need a direction verb (*kumma* / *gay*) and the preposition. This is most common in commands.

Examples (direction verbs are in **orange**; prepositions in **blue**):

EN: <b>Come in</b> .	EN: <b>Go out</b> .
PG: <b>Kumm rei</b> .	PG: <b>Gay naus</b> .
EN: Lazarus, <b>come out</b> !	EN: He <b>goes up</b> the ladder.
PG: Lazarus, <b>kumm raus</b> !	PG: Eah <b>gayt</b> di laydah <b>nuff</b> .

## Complex sentences


Other times, you need to **mention the intended destination**. Then, you need to include *do* or *datt*. Just as in simple sentences, prepositions change with the direction verb (*kumma* and *gay*) to give more details about the movement.

Here are some prepositions that work along with *kumma* and *gay*:

- **ei** (in)
- **aus** (out)
- **uf** (up/on)
- **unna** (down/below)
- **ivvah** (over)

See examples below: **direction verb** + **destination goal** + **preposition**

EN: <b>Come in here</b> .	EN: <b>Go out there</b> .
PG: <b>Kumm do rei</b> .	PG: <b>Gay datt naus</b> .
EN: Can you <b>come over here</b> ?	EN: <b>Go down there</b> .
PG: Kansht du <b>do rivvah kumma</b> ?	PG: <b>Gay datt nunnah</b> .

 Note: When included, *do* and *datt* typically go **before** the preposition in the sentence — even if the direction verb changes order in the sentence.